

*Grunder och huvudargument*

Fristen för att införliva direktivet med nationell lag löpte ut den 31 oktober 2002.

(<sup>1</sup>) EGT L 316, s. 5.

**Talan mot Europeiska unionens råd väckt den 28 juni 2004 av Republiken Polen**

**(Mål C-273/04)**

(2004/C 239/10)

Republiken Polen har den 28 juni 2004 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas domstol mot Europeiska unionens råd. Sökanden företräds av Jaroslawa Pietrasa.

Republiken Polen yrkar att domstolen skall

1. ogiltigförklara artikel 1.5 i av rådets beslut av den 22 mars 2004 om anpassning av akten om villkoren för Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till de fördrag som ligger till grund för Europeiska unionen och om anpassning av fördragen, till följd av reformen av den gemensamma jordbrukspolitiken (<sup>1</sup>),
2. Republiken Polen yrkar vidare
  - att förfarandet skall genomföras på polska,
  - att målet skall avgöras i av domstolen i utökad sammansättning, och
  - att Europeiska unionens råd skall förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna.

*Grunder och huvudargument*

Republiken Polens regering anser att artikel 23 i anslutningsakten vid en tolkning enligt principerna för tolkning av folkrättsliga fördrag och principerna för tolkning av gemenskapsrätten inte utgör någon rättslig grund för den föreskrift i artikel 1.5 i beslut nr 2004/281/EG som innehåller bestämda åtgärder i form av att det begränsade betalningsområdet utsträcks till att omfatta de nya direktbetalningarna.

De kritiserade åtgärderna utgör inte någon anpassning av anslutningsakten till ändringarna av den gemensamma jordbrukspolitiken utan de utgör en väsentlig ändring av de i anslutningsakten fastlagda anslutningsvillkoren som är till nackdel för Republiken Polen och de jordbruksproducenter som är verksamma på dess territorium. De kritiserade åtgärderna utgör inte erforderliga åtgärder till följd av ändringen av gemenskapsregleringen. Följaktligen var Europeiska unionens råd inte behörig att utsträcka det begränsade betalningsområdet genom ett beslut som antagits i enlighet med artikel 23 i anslutningsakten. Rådet har åsidosatt artikel 23 i anslutningsakten genom att anta de kritiserade åtgärderna.

Dessutom är de kritiserade åtgärderna oförenliga med anslutningsfördragets syfte att fullt ut göra de nya medlemsstaterna bundna av de rättigheter och skyldigheter som följer av medlemskapet i Europeiska unionen. Åtgärderna strider vidare mot ickediskrimineringsprincipen som fastlagts i artikel 12 EG och artikel 34.2 andra stycket EG. I anslutningsakten gäller principen att de nya medlemsstaterna ansluter sig med lika rätt, det vill säga med beaktande av grundläggande principer om ickediskriminering och likabehandling av producenter från de femton medlemsstaterna och från de nya medlemsstaterna. Denna grundläggande princip har endast erfarit inskränkningar vad gäller de åtskilt föreskrivna instrumenten för stöd till jordbruksproducenter. Genom de kritiserade åtgärderna har det däremot införts en annan diskriminerande princip enligt vilken alla nuvarande och kommande direktbetalningar beviljas enligt ojämlika principer, vilka är en följd av mekanismen med ett stegvist införande. Således innebär de kritiserade åtgärderna en avvikelse från icke-diskrimineringsprincipen och likabehandlingsprincipen inom ett icke fastlagt och osäkert område.

Dessutom rubbar de kritiserade åtgärderna den uppnådda förhandlingskompromissen genom att den lösning som i anslutningsakten hade karaktär av undantag blir till regel och de strider mot principen om god tro. Republiken Polens regering har förklarat att den från och med inledningen av anslutningsförhandlingarna ansett att mekanismen med ett stegvis införande utgör en lösning av undantagskaraktär som endast skulle omfatta de åtskilt föreskrivna stödinstrumenten och den har inte godtagit denna mekanism som en princip för stöd för jordbruksinkomster inom Republiken Polens territorium.

(<sup>1</sup>) EUT L 93, 30.3.2004, s. 1